

Dicembre-December

Light 2016

COL LEC TION



Light COL LEC TION

metalmobil®

OLTRE CINQUANT'ANNI FA, METALMOBIL CREAVA UN'ICONA DELLA SEDUTA ITALIANA, LA POLTRONCINA 001 IN ACCIAIO E FILO INTRECCIATO CHE HA FATTO SCUOLA NEL MONDO E CHE, ANCORA OGGI, ARREDA ALCUNI TRA I CAFFÈ STORICI DI VENEZIA E ROMA, OLTRE A LOCALI ESCLUSIVI IN TUTTO IL MONDO. OGGI METALMOBIL SI CONFERMA MARCHIO D'ELEZIONE PER L'ARREDO DI SPAZI COLLETTIVI INTERNI ED ESTERNI, GRAZIE A UNA RICCA PROPOSTA DI SOLUZIONI PER IL CONTRACT E GLI AMBIENTI FOOD & BEVERAGE. LE SEDUTE, GLI IMBOTTITI E I TAVOLI METALMOBIL ARREDANO INFATTI CATENE DI ALBERGHI E FAST FOOD, LUOGHI DI INTRATTENIMENTO E LOCALI PUBBLICI IN EUROPA E NEL MONDO.

I PRODOTTI METALMOBIL NASCONO DALLA COLLABORAZIONE CON DESIGNER DI SPICCO ED EMERGENTI, ATTRAVERSO UN'ATTENTA LETTURA DEL TEMPO CHE CONSENTE DI INTERPRETARE - E IN ALCUNI CASI ANTICIPARE - IL GUSTO E LE ESIGENZE DEL MERCATO. DESIGN, COMFORT E ROBUSTEZZA SONO IL RISULTATO DELL'INCONTRO TRA TECNOLOGIE AVANZATE E MANI ESPERTE DI ARTIGIANI ITALIANI, PER UNIRE AI VANTAGGI DELLA TECNOLOGIA INDUSTRIALE LA CURA DEI DETTAGLI E UN'AMPIA CAPACITÀ DI PERSONALIZZAZIONE.

COM
PANY

Over fifty years ago, Metalmobil created an iconic Italian chair, 001, a steel and woven wire chair that set the standard worldwide and which is still used in some historic cafes in Venice and Rome, as well as in exclusive venues throughout the world. Today, Metalmobil is established as the brand of choice for furnishing indoor and outdoor collective spaces, with a large range of solutions for contracting and food & beverage outlets. Metalmobil chairs, upholstered furniture and tables furnish hotel and fast food chains, entertainment and public venues in Europe and across the world. Metalmobil products are created from the collaboration with renowned and emerging designers, through a careful reading of trends which makes it possible to interpret and in some cases anticipate market tastes and requirements. Design, comfort and robustness are the result of the coming together of cutting-edge technologies and expert Italian craftsmanship, combining the advantages of industrial technology with attention to detail and great capacity for customisation.



METALMOBIL È UN'AZIENDA ITALIANA CHE DIALOGA CON IL MONDO E AMA L'ITALIA. LA SEDE E TUTTI I SUOI STABILIMENTI SI TROVANO INFATTI DA OLTRE CINQUANT'ANNI IN QUEL TERRITORIO TRA LA ROMAGNA E LE MARCHE, CULLA DELLO STILE, CHE HA PROFONDE RADICI NELLA CULTURA ARTIGIANA E NELLA TRADIZIONE MANIFATTURIERA. PER METALMOBIL, CONSERVARE QUESTO PATRIMONIO SIGNIFICA COLTIVARE NELL'UNICO MODO POSSIBILE IL MADE IN ITALY, ESPRIMENDO I VALORI DELLA QUALITÀ E DELL'ETICA DEL LAVORO.

Metalmobil is an Italian company that is open to the world and loves Italy. Its head offices and all its production plants have been located for over fifty years in the area between Romagna and le Marche which has nurtured style, with deep roots in artisan culture and manufacturing tradition. For Metalmobil, preserving this heritage means cultivating Italian-made products as the only possible way, to express the values of quality and work ethic.

COLLEZIONE
MADE
IN ITALY

metalmobil®



DISEGNARE PRODOTTI FUNZIONALI, ORIGINALI E IN LINEA
CON LE ESIGENZE DEL MERCATO, FIGLI DEL TEMPO E DELLA
CULTURA DEL MOMENTO. QUESTO CHIEDE METALMOBIL
AI DESIGNER CHE COLLABORANO CON L'AZIENDA NELLA
CREAZIONE DELLE COLLEZIONI DI SEDUTE TAVOLI E IMBOTTITI.

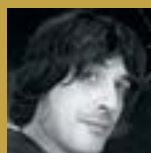
Designing of functional, original products, in line
with market demands, fruit of the time and
of the culture of the moment. This is what Metalmobil
asks the designers that collaborate with the company
in creating the collections of chairs, upholstered
furniture and tables.



FRANCO BERTOLI
& MAX PAJETTA



CARLO
BIMBI



DAVIDE
DANIELLI



GIORGIO
DI TULLIO



ENRICO
FRANZOLINI



FRANCESCO
GERACI (1943-2010)



ROBERTO
GIACOMUCCI



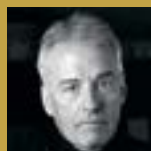
MAKIO
HASUIKE & CO.



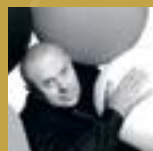
EMILIO
NANNI



EGIDIO
PANZERA



MARC
SADLER



DENIS
SANTACHIARA



TALOCCI
DESIGN



STUDIO PROGETTISTI
ASSOCIATI



RADICE ORLANDINI
DESIGN STUDIO



METALMOBIL
CONCEPT

DESIGNERS

Nassau

Marc Sadler



533



Nassau





533

Nassau

533



13

Bikini

Marc Sadler





Flint

Marc Sadler



535-A



535-A

Flint



535-A

Flint



22



Maré

Marc Sadler





539





Maré



Maré



Uni-Ka

Metalmobil Concept



594



599

33









539M



Uni-Ka

599M

Uni-Ka



594



596M



596

41

Uni

Francesco Geraci



574



550

Uni









Dafne

Francesco Geraci



154



154



163



154



163



Echo

Metalmobil Concept



54

333



151 - 153 - 152 - 150



150

Ilois

Francesco Geraci



302-160



002



002



139



002R



Scoop

Denis Santachiara



S0169

58



S0167



S0167



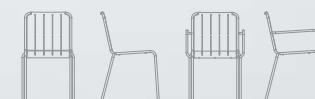
S0167

Stripes

Talocci Design



61



Friends

Franco Bertoli, Davide Danielli & Max Pajetta



62



201-202

Syt

Francesco Geraci



200



Apple

Egidio Panzera



64



P0009

Boom

Emilio Nanni



P0008



P0007



P0007



Playa

Carlo Bimbi



204-203



203-205



204 C

Zero

Carlo Bimbi



208 - 209



Plot

Enrico Franzolini



69

S0174



Sandy

Francesco Geraci



078 - 077



Filoline

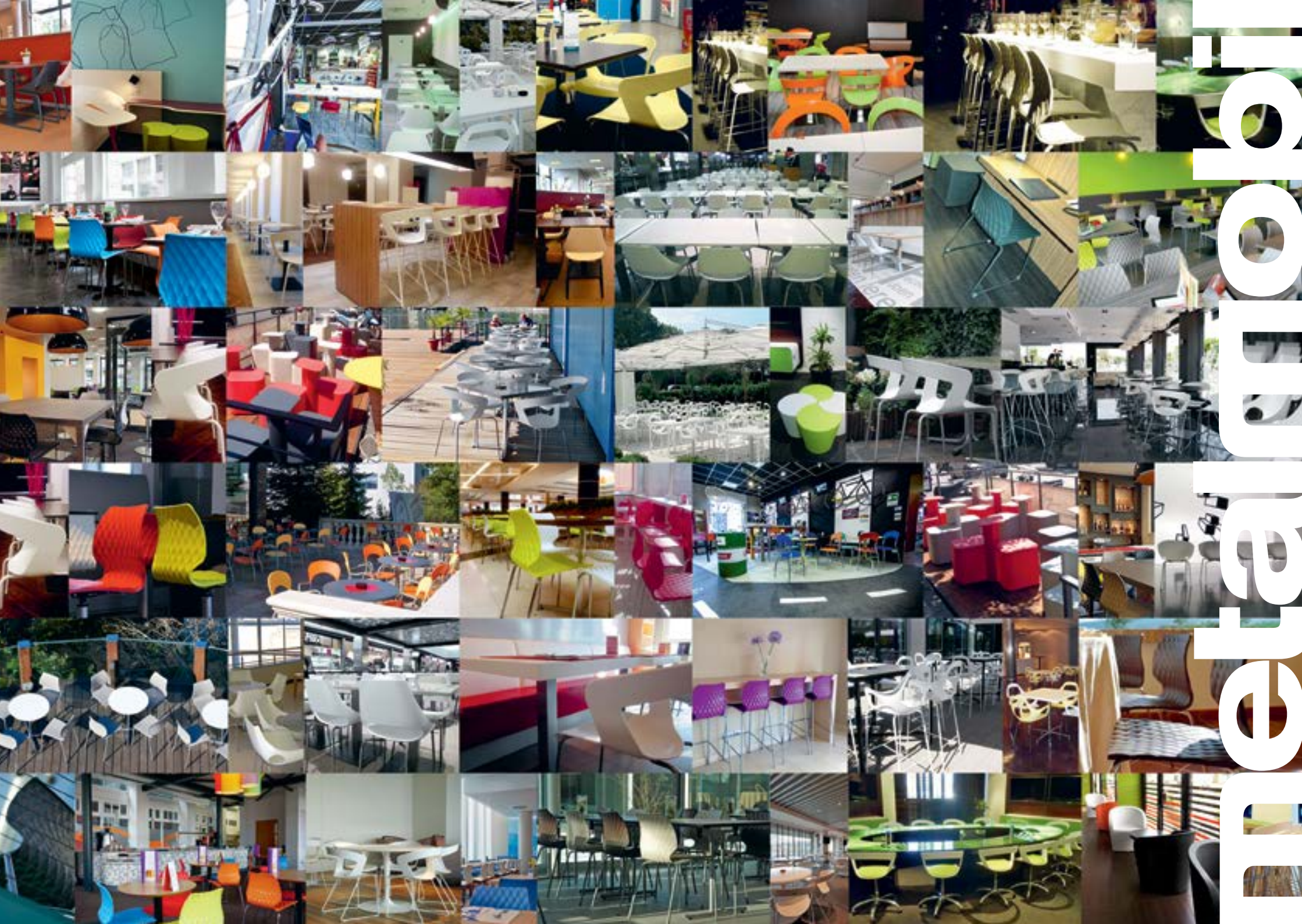
Metalmobil Concept



001

71





Myra

Emilio Nanni



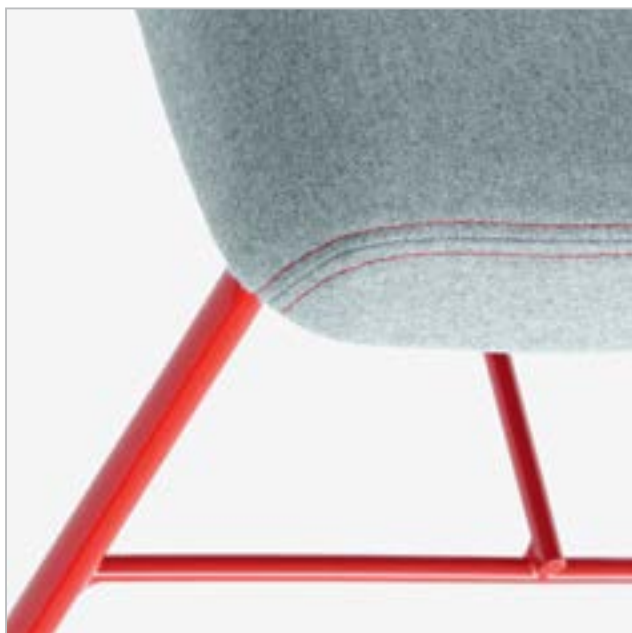
75

657 - 659 - 658 - 658B - 656

Myra



654 - 654B - 652 - 655 - 653



To-Kyo

Makio Hasuike & Co.



540



541

81



82



541

To-Kyo



541

Play

Radice Orlandini Design Studio



538



538

85

KyK

Carlo Bimbi

86



542



Kyk



88

542



543

Kontea

Carlo Bimbi



90

590

586

588



590



590



Marka

Carlo Bimbi



92

570



569-N



566



569-N



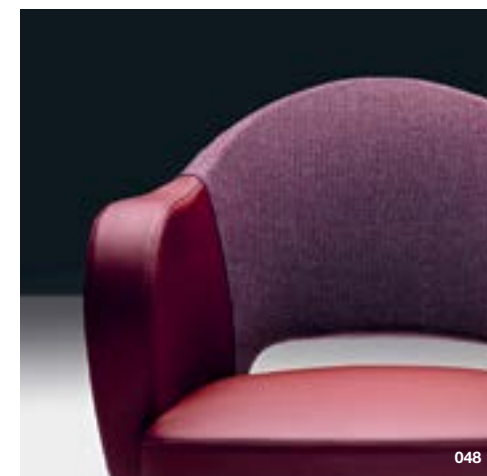
570

Agatha

Metalmobil Concept



048



048

Kicca

Francesco Geraci

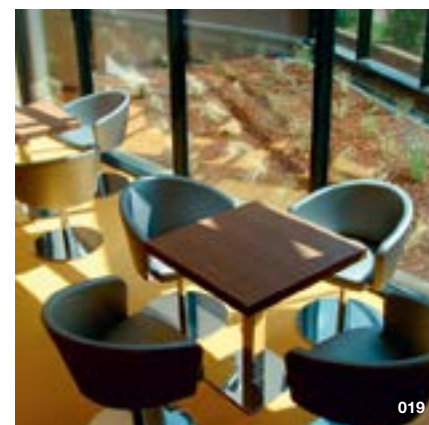


96

019 - 021 - 020



021-5P



019



571



Talia

Francesco Geraci



98

161



161



Punto

Francesco Geraci



LOCALE REALIZZATO DA / Premise carried out by: ELEMENTO - ARCHITECTURE (CH)



190

Punto



190-227



229-227-228

227-228-229



Ring

Radice Orlandini Design Studio



671



670

672



Zelda

Carlo Bimbi



093



091



093



Luna

Metalmobil Concept



104

103



107



103-G



103



Duo

Franco Bertoli & Max Pajetta



140



140-G



Net

Francesco Geraci



Virgola

Metalmobil Concept



115



Urbino

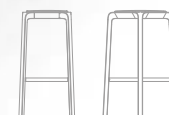
Roberto Giacomucci



387



387



117

Sharing

Giorgio di Tullio & Metalmobil Concept



388

Twin

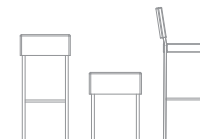
Metalmobil Concept



368



389



Nomad

Metalmobil Concept



822 - 824

121



Nomad



123

Giano+

Carlo Bimbi



806



807



804 - 803 - 802

125



802 - 803 - 804 | VERSIONE H 78 cm - Version h 78 cm



805 - 806 - 807 | VERSIONE H 112,5 cm - Version h 112,5 cm

Dandy

Studio Progettisti Associati



207

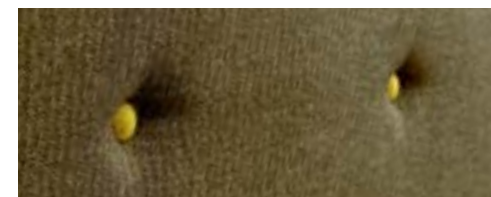


Abaco+

Metalmobil Concept



813 - 814 - 815 - 818 - 819



813 - 818

128



813

Abaco

Metalmobil Concept



751-756-750-755
752-758-753-754



751

Abaco



133

759 - 760 - 761



Space

Metalmobil Concept



249-250-242



250-251



765



249

Dado

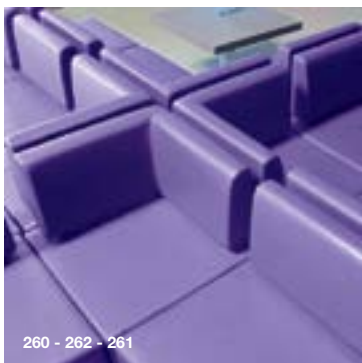
Studio Progettisti Associati



260 - 262

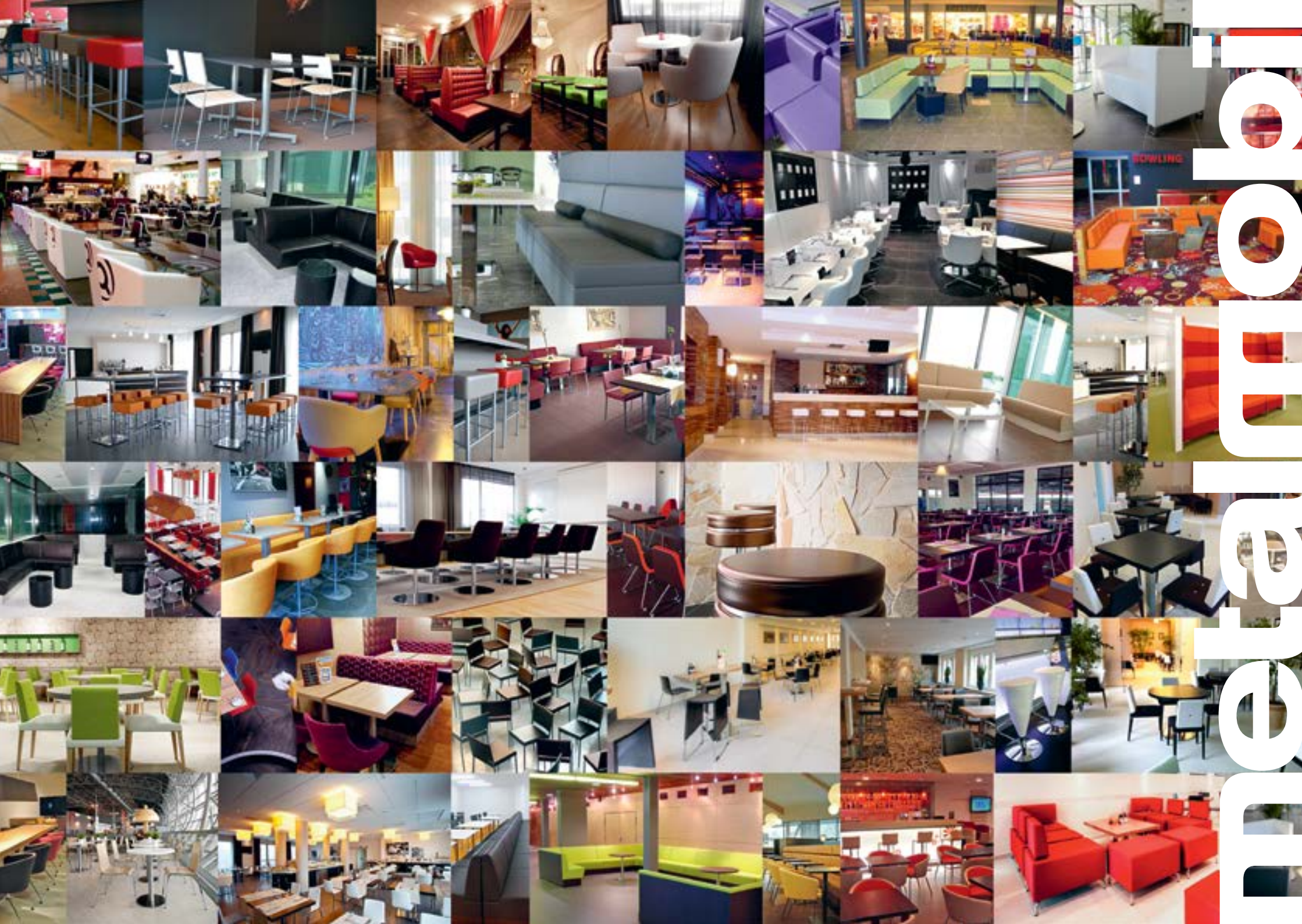


260 - 262 - 261



260 - 262 - 261





AX

Metalmobil Concept



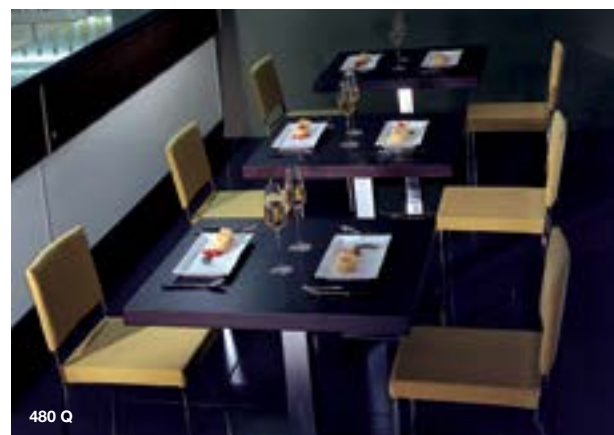
AX



511 - 514 - 513

142





MT

Metalmobil Concept



497



493

483

498A Q

491 T

499A T

482



498A T

EX

Metalmobil Concept



517



517R



Metalmobil Concept





Metalmobil Concept



518



153

FX

Metalmobil Concept



Jet

Metalmobil Concept



521T - 521Q
522T - 522Q



157

522-T

Link & Low Link

Giorgio Di Tullio / R&D IFI



505



506



507



508



509



Web

Metalmobil Concept



466



466 A



467



467 A



468



469

Zenith

Metalmobil Concept



472-Q



472-R

Deck

Metalmobil Concept



501-A



Easy

Metalmobil Concept



445

Tipologie Piani Tavoli

Top types



LAM

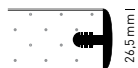
Laminato
Laminate

LAM



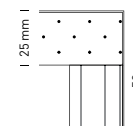
B GP

PIANO IN LAMINATO CON BORDO GOMMA
PIATTO COLORE ALLUMINIO.
Laminate table top with flat rubber edge
in aluminium colour.



S2

PIANO E BORDO IN LAMINATO.
Laminate table top with laminate edge.



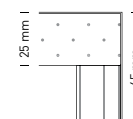
B LAM

PIANO E BORDO IN LAMINATO.
Laminate table top with laminate edge.



S2 ABS

PIANO IN LAMINATO BIANCO, ROVERE O WENGÉ
CON BORDO IN ABS STESSO COLORE.
Table top in white, oak or wengé coloured laminate
with ABS edge same colours.



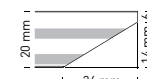
B ABS

PIANO IN LAMINATO ROVERE O WENGÉ,
CON BORDO IN ABS COLORE ROVERE O WENGÉ.
Table top in oak or wengé coloured laminate
with ABS edge same colours.



60°R

PIANO IN MULTISTRATO RIVESTITO
IN LAMINATO CON BORDO 60°R IN FAGGIO.
Laminate plywood table top with 60°
reversed beech edge.



Tipologie Piani Tavoli

Top types



STR

Stratificato

Compact laminate top



COMPACT

PIANI TAVOLI IN STRATIFICATO 10 MM.
10 mm compact laminate table tops.

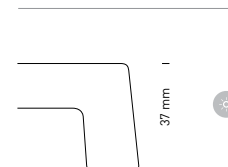


WRZ

WRZ

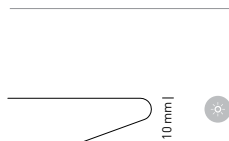


PIANI PER ESTERNO IN RESINA
STAMPATI AD ALTA PRESSIONE
RIVESTITI CON FILM DECORATIVO.
Resin-coated top for outdoor use.



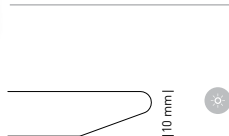
FULL COLOUR MARBLE

PIANI TAVOLI IN STRATIFICATO 10 MM.
10 mm compact laminate table tops.



FULL COLOUR

PIANI TAVOLI IN STRATIFICATO 10 MM.
10 mm compact laminate table tops.



metalmobil®

FINI SHES

Finiture Sedute

Seating Finishes

MATERIALE PLASTICO

Plastic material

PE



POLIETILENE ROTAZIONALE
Rota-moulded polyethylene

APPLE



BIANCO GHIACCIO
Ice White



ARANCIO
Orange



TORTORA
Turtle dove



MOKA
Mocha

SYT



ARANCIO
Orange



TORTORA
Turtle dove



MOKA
Mocha

PLAYA



BIANCO GHIACCIO
Ice White



MOKA
Mocha

BOOM



BIANCO GHIACCIO
Ice White



ARANCIO
Orange



TORTORA
Turtle dove



MOKA
Mocha

FRIENDS



BIANCO GHIACCIO
Ice White



ANTRACITE
Anthracite



ROSSO
Red



TORTORA
Turtle dove

PP



POLIPROPILENE
Polypropylene

NASSAU



BIANCO RAL 9010
White



CELESTE
PANTONE 283C
Sky-Blu



GRIGIO VAIO
RAL 7000
Squirrel Grey



VERDE PRATO
RAL 6010
Grass Green



TORTORA
NCS S4005-Y50R
Turtle Dove



OCRA RAL 8001
Ochre



MARSALA
PANTONE 18-1438
Marsala



MOKA
NCS S7005-Y50R
Mocha



ANTRACITE RAL 7016
Anthracite



NERO RAL 9005
Black

PP



POLIPROPILENE
Polypropylene

BIKINI



BIANCO RAL 9010
White



GRIGIO VAIO
RAL 7000
Squirrel Grey



VERDE PRATO
RAL 6010
Grass Green



TORTORA
PANTONE 402 C
Turtle dove



OCRA RAL 8001
Ochre

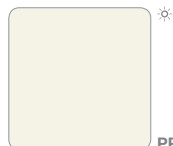


NERO RAL 9005
Black



POLIPROPILENE
Polypropylene

FLINT



BIANCO RAL 9010
White



ROSSO RAL 3003
Red



MOKA PANTONE 497 C
Mocha



TORTORA PANTONE 402 C
Turtle Dove

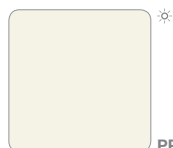


VERDE INGLESE RAL 6005
English Green



ANTRACITE RAL 7016
Anthracite

MARÉ



BIANCO RAL 9010
White



ROSSO RAL 3003
Red



MOKA PANTONE 497 C
Mocha



TORTORA PANTONE 402 C
Turtle Dove



GIALLO NCS S0580-Y30R
Yellow



NERO RAL 9005
Black



POLIPROPILENE
Polypropylene

UNI-KA



BIANCO RAL 9016
White



ROSSO RAL 3000
Red



ANTRACITE RAL 7016
Anthracite



ARANCIO RAL 2003
Orange



MOKA NCS S7005-Y50R
Mocha



NERO RAL 9005
Black



VERDE BOSS PANTONE 380 C
Boss Green



TORTORA NCS S4005-Y50R
Turtle-Dove



MARSALA PANTONE 18-1438
Marsala

UNI



BIANCO RAL 9016
White



AZZURRO NCS S2060-B
Azure



ROSSO RAL 3000
Red



ANTRACITE RAL 7016
Anthracite



ARANCIO RAL 2003
Orange



MOKA NCS S7005-Y50R
Mocha



NERO RAL 9005
Black



VIOLA RAL 4008
Violet



VERDE BOSS PANTONE 380 C
Boss Green



TORTORA NCS S4005-Y50R
Turtle-Dove



GIALLO RAL 1004
Yellow



MARSALA PANTONE 18-1438
Marsala



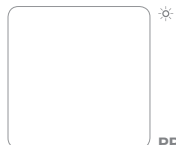
TORTORA NCS S4005-Y50R
Turtle-Dove

COLORE IGNIFUGO SU RICHIESTA
Fire-resistant color on request



POLIPROPILENE
Polypropylene

SANDY



PP

BIANCO RAL 9016
White



PP

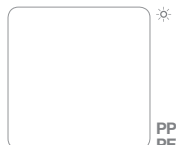
NERO RAL 9005
Black



TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE
(POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREF TALATO)

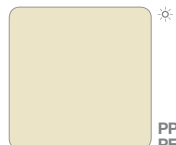
Technopolymer, multi-layer variable density (PP + PET polypropylene + terephthalate polyethylene)

IBIS



PP+
PET

BIANCO RAL 9016
White



PP+
PET

AVORIO RAL 9001
Ivory



PP+
PET

**VERDE
PANTONE 367C**
Green



PP+
PET

**ANTRACITE
RAL 7016**
Anthracite



PP+
PET

ARANCIO RAL 2003
Orange



PP+
PET

**TORTORA
PANTONE 402 C**
Turtle Dove



PP+
PET

MOKA RAL 8017
Mocha



TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE
(POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREF TALATO)

Technopolymer, multi-layer variable density (PP + PET polypropylene + terephthalate polyethylene)

ECHO



PP+
PET

BIANCO RAL 9016
White



PP+
PET

**ANTRACITE
RAL 7016**
Anthracite



PP+
PET

**TORTORA
PANTONE 402 C**
Turtle Dove

DAFNE



PP+
PET

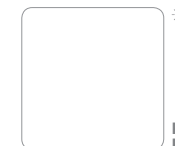
BIANCO RAL 9016
White



PP+
PET

**ANTRACITE
RAL 7016**
Anthracite

SCOOP



PP+
PET

BIANCO RAL 9016
White



PVC
PVC

PLOT



PVC
5 mm

BIANCO
White



PVC
5 mm

NERO
Black



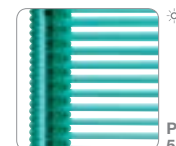
PVC
5 mm

BIANCO TRASLUCIDO
Translucent white



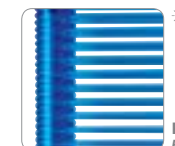
PVC
5 mm

ARANCIO
Orange



PVC
5 mm

VERDE TRASLUCIDO
Translucent green



PVC
5 mm

BLU TRASLUCIDO
Translucent sky blue



XILOPLAST
Xiloplast

FILOLINE



BIANCO
White



ARANCIO 16
Orange 16



ROSSO 6
Red 6



CELESTE 14
Sky-blu 14



NERO 1
Black 1

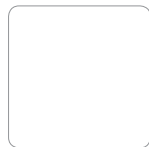
LAMINATO

Laminate



LAMINATO
Laminate / Stratifié / Laminat / Laminado

LUNA



BIANCO
White



ALLUMINIO
Aluminium

LEGNO

Wood



LEGNO
Wood

DUO / LUNA / URBINO



FAGGIO TINTO ACERO
Maple stained beech wood



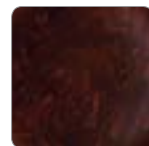
FAGGIO NATURALE
Natural beech wood



FAGGIO TINTO NOCE
Walnut stained beech wood



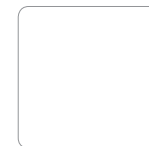
FAGGIO TINTO NOCE CHIARO
Light walnut stained beech



FAGGIO TINTO WENGÉ
Wengé stained beech wood



FAGGIO TINTO NERO
Black stained beech wood



FAGGIO TINTO CAMPIONE
Stained according to sample

LUNA



IMPIALLACCIATO EBANO
Ebony Veneered



IMPIALLACCIATO ZEBRANO
Zebrano Veneered

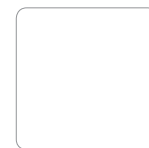
DANDY



ROVERE SBIANCATO
Bleached Oak



ROVERE TINTO WENGÉ
Wengé stained oak wood



ROVERE TINTO CAMPIONE
Stained according to sample

FLINT SPECIAL EDITION



IROKO
Iroko

CUOIO

Leather

CU CUOIO



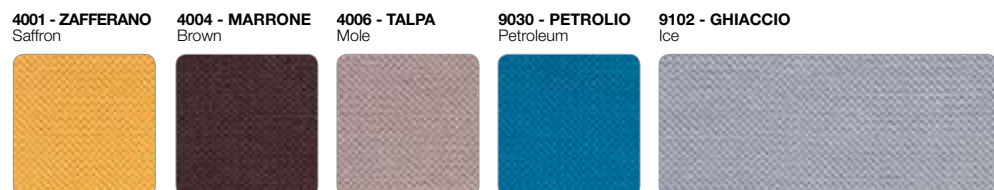
TESSUTI

Fabrics

ALTRI COLORI SU RICHIESTA
Other colors on request

A SALENTO*

95% PES 5% NY



A NAPPA

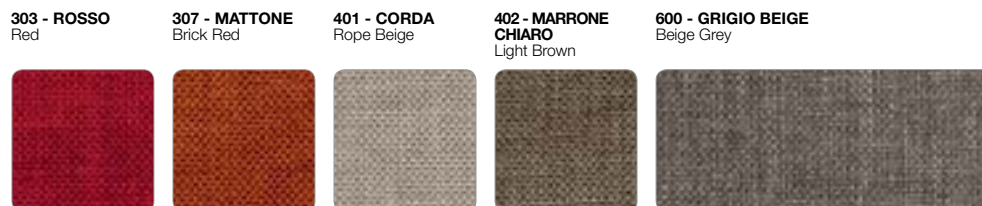
91% PVC 9% PES



*NON UTILIZZABILE PER UNI E UNI-KA IMBOTTITA / Not to be used for Uni and Uni-Ka upholstered

B FLIRT

100% PES MARTINDALE 30.000



B A511

90% PVC - 10% PES/CO MARTINDALE 51.200



B POLARIS PRO

9,05% PA - 90,50% PVC MARTINDALE 100.000



B SKILL*
1% PU - 30% PES/CO - 69% PVC MARTINDALE 50.000



19 - PETROLIO
Petroleum

23 - GRIGIO
Grey

B INCA
88% PVC - 8% PL - 4%CO MARTINDALE 50.000



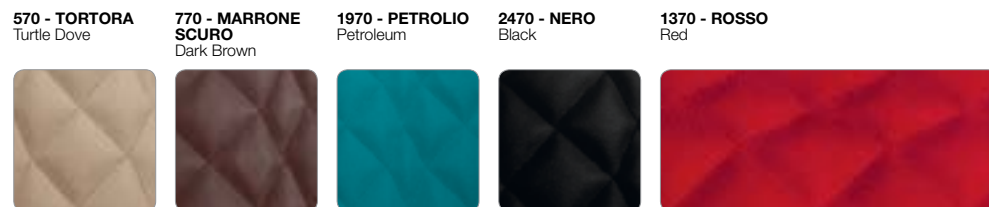
25 - VERDE
Green

15 - MATTONE
Brick Red

11 - MARRONE
Brown

42 - NERO
Black

E DIAMOND*
43% PVC - 33% PU - 20% CO/PES - 4% PP MARTINDALE 10.000



E NORD WOOL
70% WO - 25%PA - 5% AF MARTINDALE 100.000

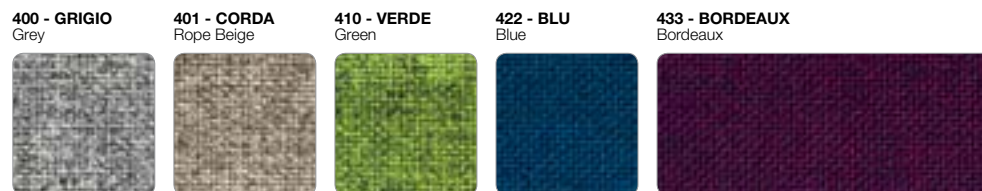


G LAMA
65% WO-15%WP-20% PA MARTINDALE 100.000

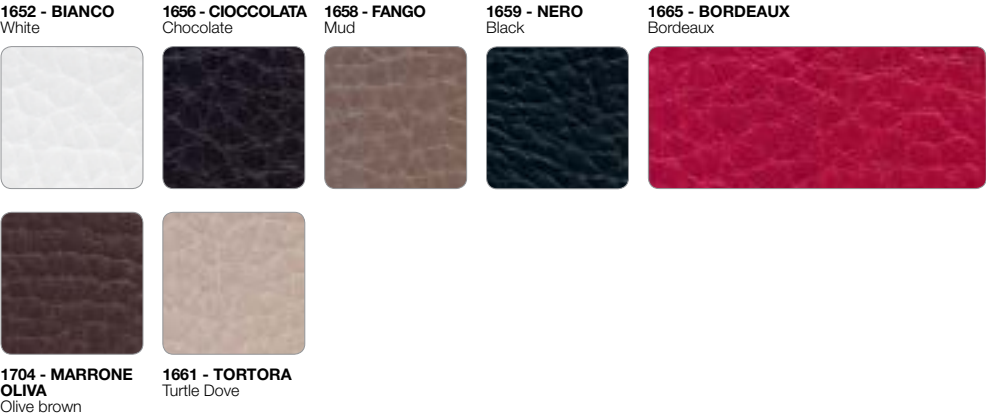


809 - MATTONE
Brick Red

G SOLE CS
100% TREVIRA CS MARTINDALE 80.000



*NON UTILIZZABILE PER UNI E UNI-KA IMBOTTITA / Not to be used for Uni and Uni-Ka upholstered



SOLIDS & STRIPES

100% ACRILICO IDROPELLENTE / WATERPROOF ACRYLIC



METALMOBIL NON POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI A TESSUTI DEI PROPRI PRODOTTI, CAUSATI DA CONTATTO O SFREGAMENTO CON MATERIALI CHE NE ALTERINO LE CARATTERISTICHE ESTETICHE. LA COLORAZIONE DI TESSUTI PUÒ LEGGERMENTE VARIARE DA UNA PARTITA ALL'ALTRA.

Metalmobil cannot be held responsible for any damage to fabrics used in the manufacture of its products caused by contact or rubbing with materials that alter its aesthetic characteristics. The colour of the fabrics may differ slightly from one lot to another.

Metalmobil ne sera pas responsable pour des éventuels dommages sur les revêtements de ses produits qui sont provoqués par un contact ou frottement avec des matériaux qui modifie leur aspect. La coloration du revêtement peut légèrement varier d'un lot de fabrication à l'autre.

Metalmobil kann nicht für eventuelle Schäden an Geweben, der Produkte zur Verantwortung gezogen werden, die durch den Kontakt oder den Abrieb mit Materialien verursacht wurden, die die optischen Eigenschaften beeinträchtigen. Die Färbung der Gewebe verschiedener Chargen kann leicht abweichen.

Metalmobil no podrá ser considerada responsable de los daños que pudieran ocasionarse a los tejidos de sus productos debido al contacto o al roce con materiales que alteren sus características estéticas. El color de los tejidos puede variar ligeramente de una partida a otra.

NOTE TECNICHE: pulizia tessuti

Technical notes: Fabrics cleaning instructions

NAPPA / SKILL / INCA / DIAMOND / PAROTEGA NF / POLARIS PRO

PULIRE CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.	To clean using a wet cloth, with water and mild soap, than rinse with clear water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays.	Nettoyer en utilisant un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette. Ne pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray.	Mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen.	Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia. No utilizar solventes, blanqueadores, deterisivos sintéticos, abrillantadores o esprays para dar brillo.
---	---	--	--	--

A511

PULIRE CON ACQUA CALDA E UN PANNO UMIDO IN MICROFIBRA. PER MACCHIE OSTINATE USARE UN DETERGENTE PER CAPI DELICATI DILUITO IN ACQUA. NON USARE SOLVENTI, CANDEGGIANTI, DETERSIVI SINTETICI, LUCIDANTI O SPRAY PER LUCIDARE.	To clean using warm water and a micro-fibre wet cloth. For the stubborn stains use a detergent for delicate garments diluted in water. Do not use bleaches, synthetic detergents, polishes or polishing sprays.	Nettoyer avec de l'eau chaude et un chiffon en micro-fibre. Pour les taches plus difficiles utiliser un détergent pour tissus délicates. Ne pas utiliser blanchisseurs, détergents synthétiques, cirages ou cirages spray.	Mit warm Wasser und einem Microfiver Tuch putzen. Für die hartnäckigeren Flecken, benutzen Sie einen Reiniger für feines Geweben. Bleichmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Spray Poliermittel nicht benutzen.	Limpiar con agua caliente y con un paño húmedo de microfibra. Para manchas difíciles utilizar un detergente para ropa delicata disuelto en agua. No utilizar solventes, blanqueadores, deterisivos sintéticos, abrillantadores o esprays para dar brillo.
--	---	--	--	---

FLIRT / SOLE CS / SALENTO

ASSORBIRE IMMEDIATAMENTE LA MACCHIA CON UNA CARTA ASSORBENTE. PER LE MACCHIE PIÙ RESISTENTI PULIRE CON PANNO INUMIDITO CON ACQUA E SAPONE NEUTRO E SCIACQUARE BENE CON ACQUA PULITA.	To immediately absorb with blotting paper. For the stubborn stains use a wet cloth, with water and soap, then rinse with clean water.	Nettoyer rapidement en utilisant un chiffon. Dissoudre les taches plus difficiles avec un chiffon humide avec de l'eau et du savon, après rincer avec de l'eau nette.	Absorbieren den Fleck sofort mit Saugpapier aufaugen. Für die hartnäckigeren Flecken mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife putzen, dann spülen.	Absorber inmediatamente la mancha con un papel absorbente. Para las manchas mas resistentes limpiar con un paño húmedo con agua y jabón neutro y enjuagar bien con agua limpia.
--	---	---	--	---

NORD WOOL / LAMA

PULIRE CON TRIELINA O CON DETERGENTI A SECCO (TIPO SPRAY).	To clean using trichlorethylene or dry cleaning (like sprays).	Nettoyer en utilisant trichloroéthylène ou avec détergents de nettoyage (comme spray).	Reinigen Sie mit Trichlorethylen oder Reinigungsmittel (wie Spray).	Limpiar con tricloroetileno o con detergentes de limpieza (como espray).
--	--	--	---	--

SOLIDS & STRIPES

SPAZZOLARE VIA LO SPORCO PRIMA CHE PENETRI NEL TESSUTO, E PULIRE IMMEDIATAMENTE UNA MACCHIA PRIMA CHE LASCI TRACCE. ASPORTARE LE MACCHIE CON ACQUA E UN DETERGENTE DELICATO. PER LE MACCHIE PIÙ TENACI, È POSSIBILE CANDEGGIARE.	To brush off dirt before it becomes embedded and wiping up stains as soon as they occur. Stains can be cleaned with mild soap and water. For tough stains, bleach can be used.	Déblayer la saleté avec une brosse avant qu'il ne pénètre dans le tissu, et nettoyer immédiatement la tache avant ça laisse des traces. Enlever les taches avec de l'eau et un détergent doux. Pour les taches plus rebelles, on peut utiliser de l'eau de Javel.	Verwenden Sie Feinwaschmittel und reinigen Sie die ganze Fläche. Immer mit klarem Wasser nachreinigen, damit keine Flecken bleiben. Bei hartnäckigen Flecken, können Bleichmittel auch verwendet werden.	Cepillar la suciedad antes de que se incrusta en el tejido y limpiar la mancha de inmediato antes de que deja huellas. Eliminar las manchas con la simple ayuda de agua y de jabón neutro. Para las manchas más complicadas, se puede utilizar lejía.
--	--	---	--	---

Finiture Telai

Frames finishes

AC

ACCIAIO
Steel



VR BIANCO RAL 9016
VR White



VR BIANCO MARÉ RAL 9010
VR White Maré



VR AVORIO RAL 9001
VR Ivory



VR TORTORA PANTONE 402C
VR Turtle Dove



VR GRIGIO ALU RAL 9006
VR Aluminium grey



VR GRIGIO RAL 7042
VR Grey



VR PELTRO
VR Pewter



VR ANTRACITE RAL 7016
VR Anthracite



VR NERO RAL 9005
VR Black



VR ARANCIO RAL 2003
VR Orange



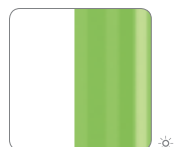
VR ROSSO RAL 3000
VR Red



VR ROSSO MARÉ RAL 3003
VR Red Maré



VR MARRONE RAL 8017
VR Brown



VR VERDE PANTONE 367 C
VR Green



VR VERDE INGLESE RAL 6005
VR English Green



CR CROMATO
CR Chrome



CR S CROMATO SATINATO*
CR S satin chrome



CR CROMATO BRONZO
CR Bronze chrome
Flint Special Edition



CR S CROMATO OTTONATO
CR Brass chrome
Flint Special Edition

***DISPONIBILE SOLO PER / Only for:**
IBIS art.002, art. 160, art. 302 - KICCA art. 020, art. 021 - LUNA art.103 - DUO art.140
ECHO art. 150, art. 151, art. 152 - DAFNE art. 154, art. 163 - TWIN art. 550, art.551, art.552, art.378

AX

ACCIAIO INOX AISI 304 18/10
Aisi 304 18/10 Stainless Steel



SPAZZOLATO*
Brushed

***IBIS** (ART. 002)
***SCOOP** (ART. S0167)



SAT SATINATO
SAT Satin



LUC LUCIDO
LUC Gloss

AL

ALLUMINIO
Aluminium

A COL

ALLUMINIO ANODIZZATO
Anodised Aluminium



BRONZO
Bronze
Maré Special Edition



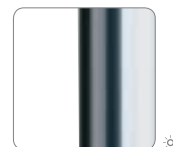
FUMÉ
Fumé
Maré Special Edition



BLACK
Black
Maré Special Edition

A LUC

ALLUMINIO ANODIZZATO LUCIDO
Anodised gloss aluminium



A LUC ANODIZZATO LUCIDO
A LUC Polished Anodised Aluminium

A PSH

A PSH ALLUMINIO LUCIDATO
A Psh Polished Aluminium



A PSH ALLUMINIO LUCIDATO
A PSH Polished Aluminium

A VR

ALLUMINIO VERNICIATO*
Coated aluminium



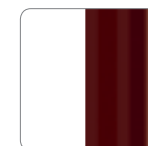
VR BIANCO MARÉ RAL 9010
VR White Maré



VR TORTORA PANTONE 402C
VR Turtle Dove



VR ROSSO MARÉ RAL 3003
VR Red Maré



VR MARRONE RAL 8017
VR Brown



VR NERO RAL 9005
VR Black

***MARÉ** (ART. 539)



LEGNO
Wood



LE

FAGGIO TINTO ACERO
Maple stained beech wood



LE

FAGGIO NATURALE
Natural beech wood



LE

FAGGIO TINTO NOCE
Walnut stained beech wood



LE

FAGGIO TINTO NOCE CHIARO
Light walnut stained beech



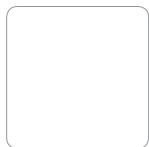
LE

FAGGIO TINTO WENGÉ
Wengé stained beech wood



LE

FAGGIO TINTO NERO
Black stained beech wood



LE

FAGGIO TINTO CAMPIONE
Stained according to sample

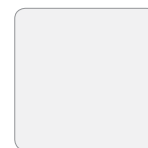


LAMINATO
Laminate

SOLO COME FINITURA PER FIANCO, ZOCCOLO E RETRO PANCA SPACE, VEDI LAMINATI DISPONIBILI PAG. 190
Finish for side, plinth and back of Space bench only, see available laminates p. 190



PIANI PER ESTERNO IN RESINA STAMPATI AD ALTA PRESSIONE RIVESTITI CON FILM DECORATIVO
Resin-coated top for outdoor use

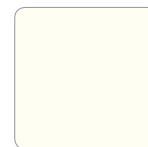


☀

BIANCO
White



STRATIFICATO*
Stratified



☀

BIANCO
White



☀

GRIGIO ARGENTO
Silver grey



☀

NERO
Black



☀

MOKA
Mocha



☀

BEIGE
Beige

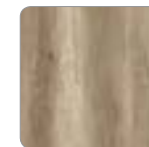


☀

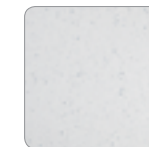
ANTRACITE
Anthracite



WOOD
Wood



ROBUR
Robur



MARBLE BIANCO
White marble



MARBLE NERO
Black marble



LEGNO
Wood

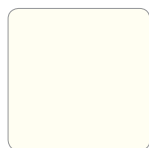
SOLO PER BORDO PIANO IN LAMINATO 60°R, VEDI COLORI DISPONIBILI PAG. 188
For edge of 60° R laminate tops only, see available colours p. 188

***ALTRI COLORI SU RICHIESTA**
Other colours available on demand



LAMINATO
Laminate

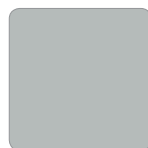
CAT. J



ARPA 20



ARPA 1286



ARPA 211



ARPA 509

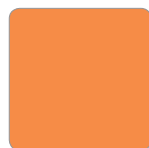


ABET 313 - WENGÈ



LAMINATO
Laminate

CAT. K



ABET 861



ABET 1354 - ZEBRANO



ABET 385 - ACERO



ARPA 4420 - ROVERE



ABET 1810



ARPA 641



ARPA 526



ARPA 244



ARPA 1890



ABET 837



ARPA 693

Legenda

Index

AC	ACCIAIO Steel	R	MECCANISMO DI RITORNO Kick-back device
	100% ACRILICO IDROREPELENTE 100% waterproof acrylic	NY	NYLON Nylon
AF	ALTRE FIBRE Other Fibres	PA	POLIAMMIDE Polyamide
AL	ALLUMINIO Aluminium	PE	POLIETILENE Polyethylene
A LUC	(ALLUMINIO) ANODIZZATO LUCIDO Anodised Gloss (Aluminium)		PER ESTERNI NELLE FINITURE IDONEE For outdoor use, in the suitable finishes
A PSH	(ALLUMINIO) LUCIDATO Polished (Aluminium)		RESISTENTE A SALSEDINE, CLORO E ACQUE TERMALI Resistant to salty environments, chlorine and thermal waters
A VR	(ALLUMINIO) ANODIZZATO VERNICIATO Painted anodized aluminium	PES	POLIESTERE Polyester
A COL	(ALLUMINIO) ANODIZZATO Painted anodized aluminium	PP	POLIPROPILENE Polypropylene
AX	ACCIAIO INOX Stainless Steel		PROVE DI RESISTENZA ALLA ROTTURA Breaking strength tests
BN	BIANCO-NERO White	PVC	FILO IN PVC 5 MM PVC 5 Mm Tread
CO	COTONE Cotton	PP+PET	TECNOPOLIMERO COMPOSITO MULTISTRATO A DENSITÀ VARIABILE (POLIPROPILENE + POLIETILENE TEREFALATO) Multi-layer variable density man-made Composite polymer (polypropylene + Terephthalate polyethylene)
COM	TESSUTO FORNITO DAL CLIENTE Customer Own Materials		RICICLABILE Recyclable
CR	CROMATO Chrome	SAT	FINITURA SATINATA Satin finishing
CR S	CROMATO SATINATO CR S satin chrome	STR	STRATIFICATO Stratified
	GIREVOLE Swivelling	TE	TESSUTO Fabric
	IGNIFUGO Flame retardant	VR	VERNICIATO Paint Finishing
IMP	IMPIALLACCIATO Veneered	WO	LANA Wool
LAM	LAMINATO Laminate	WP	ALPACA Alpaca
LE	LEGNO Wood	WRZ	PIANI PER ESTERNO IN RESINA STAMPATI AD ALTA PRESSIONE RIVESTITI CON FILM DECORATIVO Resin-coated top for outdoor use
LI	LINO Linen	XLP	XILOPLAST Xiloplast
LS	LAMIERA STAMPATA Pressed metal sheet		
LUC	FINITURA LUCIDA Gloss finishing		

Art Direction
studiopieri web & graphic agency

Metalmobil Marketing Department

METALMOBIL SI RISERVA IL DIRITTO
DI APPORTARE MODIFICHE AI PRODOTTI
ILLUSTRATI IN QUESTO CATALOGO
IN QUALUNQUE MOMENTO SENZA
L'OBBLIGO DI PREAVVISO.

Metalmobil reserves the right to make
modifications on any product shown
in this catalogue at any time and without
prior notice.

LE FINITURE RIPRODOTTE IN QUESTO
CATALOGO SONO INDICATIVE PER
LE INEVITABILI DIFFERENZE DOVUTE
ALLA RIPRODUZIONE TIPOGRAFICA.
The finishes reproduced in this catalogue
are indicative only due to the inevitable
variations in the printing processes.

METALMOBIL È UNA DIVISIONE DI
is a division of

IFI S.p.A.
Strada Selva Grossa, 28/30
61010 Tavullia (PU) - Italy

*PER RICEVERE LA DOCUMENTAZIONE
COMPLETA DELLA GAMMA METALMOBIL
CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
To receive the complete Metalmobil
catalogue range please contact
our sales office.*

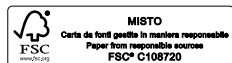
© Copyright IFI S.p.A. Tavullia (PU) - Italia,

12/2016

TUTTI I DIRITTI RISERVATI
All rights reserved

I PRODOTTI POSSONO ESSERE TUTELATI
DA BREVETTO E/O DA DESIGN
Products may be protected by patent
and/or design

Socialize with Metalmobil



Metalmobil
Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia (PU) - Italy
Italia: Tel. +39 0721 203607 - commerciale@metalmobil.com
Export: Tel. +39 0721 203601 - export@metalmobil.com
Fax +39 0721 203600
www.metalmobil.com



